#### Per consultazione:

- 1. Direction de la Santé Publique a Porto-Novo (Dahomey)
- 2. Commissione della Comunità Economica Europea; Direzione generale dello sviluppo d'oltremare 56, rue du Marais, Bruxelles
- 3. Servizi di Informazione delle Comunità Europee:

Bonn, Zitelmannstraße 11

L'Aia, Mauritskade 39

Lussemburgo, rue Aldringer 18

Parigi XVIe, 61-63 rue des Belles-Feuilles

Roma, Via Poli 29.

#### Per informazioni:

Maggiori schiarimenti ed informazioni sulla natura e l'esecuzione del progetto potranno essere richiesti al Directeur de la Santé Publique du Dahomey a Porto-Novo, senza alcun impegno da parte sua.

In applicazione dell'articolo 132, paragrafo 4, del Trattato di Roma, la partecipazione alle gare è aperta a parità di condizioni a tutte le persone fisiche e giuridiche appartenenti agli Stati membri ed ai paesi e territori d'oltremare associati alla Comunità Economica Europea.

Bando di gara n. 130: Gara indetta dalla Repubblica del Dahomey per un progetto finanziato dalla Comunità Economica Europea — Fondo europeo di sviluppo

Convenzione: 41/F/DA/S Progetto: 11.21.604

## Oggetto:

Fornitura di materiale lettereccio, di biancheria e tessili diversi per l'ospedale di Parakou (Dahomey).

(Fourniture de matériel de literie, lingerie et textiles divers).

La fornitura da consegnarsi si compone di camice, coperte, materassi, tovaglioli, tessuti e tele.

# Termine previsto per la consegna:

6 mesi.

#### Ammontare presunto:

1.200.000 franchi CFA (1).

Si porta a conoscenza dei candidati che il pagamento della presente fornitura potrà essere effettuato direttamente nella divisa del paese del beneficiario dell'appalto.

# Luogo di consegna:

Dépôts de la Direction de la Santé Publique a Porto-Novo (Dahomey).

<sup>(1)</sup> Pari a circa 4.800 US dollari.

#### Le offerte,

in lingua francese, dovranno essere inviate a mezzo lettera raccomandata ovvero rimesse a M. le Vice-Président de la République, Chargé du Développement et du Plan a Porto-Novo, prima della data fissata per la loro apertura che avverrà il 31 ottobre 1961 alle ore 15, ora locale, presso la Vice-Présidence de la République a Porto-Novo (Dahomey).

## Il Capitolato speciale d'appalto,

in lingua francese, potrà essere ottenuto dietro richiesta indirizzata alla Direction de la Santé Publique du Dahomey, B.P. 53 a Porto-Novo al prezzo di 1.000 franchi CFA. L'importo dovrà essere versato con assegno bancario a favore del Directeur de la Santé Publique du Dahomey.

L'invio sarà effettuato per via aerea, franco di porto, dopo ricezione della somma indicata.

#### Per consultazione:

- 1. Direction de la Santé Publique a Porto-Novo (Dahomey)
- 2. Commissione della Comunità Economica Europea; Direzione generale dello sviluppo d'oltremare 56, rue du Marais, Bruxelles
- 3. Servizi di Informazione delle Comunità Europee:

Bonn, Zitelmannstraße 11 L'Aia, Mauritskade 39 Lussemburgo, rue Aldringer 18 Parigi XVIe, 61—63 rue des Belles-Feuilles Roma, Via Poli 29.

#### Per informazioni:

Maggiori schiarimenti ed informazioni sulla natura e l'esecuzione del progetto potranno essere richiesti al Directeur de la Santé Publique du Dahomey a Porto-Novo, senza alcun impegno da parte sua.

In applicazione dell'articolo 132, paragrafo 4, del Trattato di Roma, la partecipazione alle gare è aperta a parità di condizioni a tutte le persone fisiche e giuridiche appartenenti agli Stati membri ed ai paesi e territori d'oltremare associati alla Comunità Economica Europea.

Bando di gara n. 131: Gara indetta dalla Repubblica del Dahomey per un progetto finanziato dalla Comunità Economica Europea — Fondo europeo di sviluppo

Convenzione: 57/F/DA/S Progetto: 11.21.605

# Oggetto:

Fornitura di materiale tecnico e sussidiario per l'attrezzatura della Scuola per infermieri a Cotonou e dei padiglioni ospedalieri a Savalou e Lokossa (Dahomey).